

без фосфати, без избелващи средства.

RUS – Хранить в недоступном для детей месте. Не заливать в пищевые, питьевые или прочие предназначенные для продовольствия емкости.

Состав: вода, < 5% анионные поверхностно-но-активные вещества, < 5% неионные поверхностно-активные вещества, ароматическое вещество, консервант: Bronopol, без фосфатов и отбеливателя.

KAZ – Балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Тамақты, сусынды немесе басқа тамақ ыдыстарына құймаңыз.

Құрамы: су, < 5% анионды беттік белсенді заттар, < 5% иондық емес беттік белсенді заттар, хош иістендіргіш, консерванттар: Бронополь, фосфатсыз, ағартқышсыз.

HRV – Čuvati izvan dohvata djece. Ne puniti u spremniku predviđene za hranu, piće ili druge namirnice.

Sastojci: voda, < 5% anionski tenzidi, < 5% neionski tenzidi, miris, konzervansi: bronopol, bez fosfata, bez izbjeljivača.

CN – 安全提示 - 紧急援助: 请勿放置在儿童可触及到的范围之内。请勿用食用-, 饮用或其他食品的容器盛装该产品。内部构成: 水, <5%阴离子表面活性剂, <5%的非离子表面活性剂, 香料, 防腐剂和磷酸盐, 无漂白剂。

JP – お子様の手の届かない所に置いてください。食品、飲み物、その他食品用の容器に入れないでください。原材料: 水、< 5% アニオン界面活性剤、< 5% 非イオン界面活性剤、芳香剤、防腐剤: プロノポール、無燐、漂白剤なし。



KONZENTRAT

Wischpflege

zur Feuchtreinigung aller wischbaren Oberflächen

CONCENTRATE

Wash Care

for damp cleaning of all wipeable surfaces



lösemittelfrei

SAICOS COLOUR GmbH
Carl-Zeiss-Str. 3
D-48336 Sassenberg
☎ +49 2583 3037-0
✉ +49 2583 3037-10
info@saicos.de
www.saicos.de

Info





425011338224 1

8101Eco Wischpflege 1L 09/2023

1Le 

für ca. / for approx. 700 m²
pH-Wert: ~ 7,0 (gebrauchsfertige Lösung) pH-value: ~ 7,0 (dilution)

MADE IN GERMANY

Sicherheitshinweise • Safety Instructions

DE – Nicht in die Hände von Kindern gelangen lassen. Nicht in Ess-, Trink- oder sonstige für Nahrungsmittel vorgesehene Behälter füllen.

Giscode: GU40. Kennzeichnung WGK 1 nach deutscher Norm.

Inhaltsstoffe: Wasser, < 5 % anionische Tenside, < 5 % nichtionische Tenside, Duftstoff, Konservierungsmittel: Bronopol, Phosphatfrei, ohne Bleichmittel

GB – Keep out of the reach of children. Do not fill into food, beverage or other containers used for foodstuffs.

Ingredients: Water, < 5% anionic tensides, < 5% nonionic tensides, fragrance, preservative: Bronopol, phosphate free, without bleach

FR – Maintenir hors de la portée des enfants. Ne pas remplir des récipients à nourrir, à boisson ou autres aliments de ce produit. Ingredients: Eau, < 5 % tensioactifs anioniques, < 5 % tensioactifs non ioniques, parfum, conservateur alimentaire: Bronopol, sans phosphate, sans agent de blanchiment.

NL – Buiten het bereik van kinderen houden. Niet in voorwerpen doen die voor het eten of drinken of voor andere levensmiddelen gebruikt worden.

Inhoudstoffen: Water, < 5 % anionische tenside, < 5 % niet-ionische tenside, eurstof, conserveermiddel: Bronopol, fosfaatvrij, zonder bleekmiddelen.

IT – Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non travasare in contenitori destinati ad alimenti, bevande o altri prodotti per la nutrizione.

Sostanze contenute: Acqua, < 5 % di tensioattivi anionici, < 5 % di tensioattivi non ionici, essenza odorosa, conservante: Bronopol, esente da fosfati, senza andeggiante.

PT – Manter fora do alcance das crianças. Não colocar em recipientes destinados a alimentos ou bebidas.

Ingredientes: água, < 5 % tensioativos aniônicos, < 5 % tensioativos não iônicos, fragrância, conservante: bronopol, sem fosfatos, sem líxivia.

ES – No dejar al alcance de los niños. No echar en recipientes de comida, bebida u otros productos alimenticios.

Composicion: Agua, < 5% tensioactivos anionicos, < 5% tensioactivos no ionicos, perfume, conservantes: Bronopol; sin fosfatos ni blanqueadores.

NO – Oppbevares utilgjengelig for barn. Må ikke fylles i beholdere som er ment for mat, drikkevarer eller andre næringsmidler.

Innhold: Vann, < 5 % anioniske tensider, < 5 % ikke-ioniske tensider, parfyme, onserveringsmiddel: bronopol, fosfatfri, ingen blekemiddel.

SWE – Förvaras utom räckhåll för barn. Inte avsedd att förtäras, drickas eller förvaras i matbehållare.

Ingredienser: Vatten, < 5 % anjoniska tensider, < 5 % nonjoniska tensider, parfymer, konserveringsmedel: Bronopol, fosfatfritt. (Produkten är utan blekmedel).

FIN – Ei saa päästää lasten käsiin. Älä täytä ruokiin, juomiin tai muihin elintarvikkeisiin tarkoitettuihin astioihin.

Aineosat: Vesi, < 5 % anioniset pinta-aktiiviset aineet, < 5 % ionittomat pinta-aktiiviset aineet, hajusteet, säilöntäaineet:

bronopoli, fosfaatiton, valkaisuaineeton.

TR – Çocukların eline vermeyin. Yemek, sıvı tüketimi veya gıda maddeleri için öngörülen diğer kaplara doldurmayın. İçerik: Su, < %5 anyonik yüzey aktif maddeler, < %5 iyonik olmayan yüzey aktif maddeler, koku, koruyucular: Bronopol, fosfat içermez, ağartıcı içermez.

EST – Ei tohi sattuda laste kätte. Ärge kallake toodet toidu-, joogivõi muude toiduinete jaoks ette nähtud anumatesse.

Koostisained: Vesi, < 5 % anioonsed pindaktiivsed ained, < 5 % mitteioonsed indaktiivsed ained, lõhnaolide, säilitusaine: bronopol, fosfaadivaba, ei sisalda valgendajat.

LTU – Saugoti nuo vaikų. Nepilti į valgomiesiems, geriamiesiems ar kitiems maisto produktams skirtus indus.

Sudedamosios medžiagos: Vanduo, < 5 % anijoninės paviršiaus medžiagos, < 5 % nejoninės aktyviosios paviršiaus medžiagos, kvapiosios, konservantas: bronopolis, be fosfatų, be baliklių.

LVA – Sargājiet no bērniem. Nepildiet ēšanas, dzeršanas vai citos pārtikas produktiem paredzētos traukus.

Sastāvdaļas: Ūdens, < 5 % anjonu virsmaktīvās vielas, < 5 % nejonu virsmaktīvās vielas, smaržvielas, konservants: bronopols, bez fosfātiem, bez balinātājiem.

PL – Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie przechowywać w pojemnikach przeznaczonych dla pieria jedzenia lub innej żywności.

Składniki: Woda, < 5 % Anionowe środki powierzchniowo – czynne, < 5 % nie ionowe środki powierzchniowo – czynne, pachnidło, konserwant: bronopol, pozbawiony fosforanu, nie zawiera środków wybielających.

CZ – Nesmí se dostat do rukou dětem. Neplňte do nádob určených pro jídlo, nápoje nebo jiné potraviny.

Složení: Voda, < 5 % aniontové tensidy, < 5 % neiontové tensidy, vonna, konzervační látka: bronopol, bez fosfatů, bez bělicích prostředků.

SVK – Zabrániť styku s deťmi. Neplniť do nádob, ktoré sú určené na jedlo, pitie či skladovanie iných potravín.

Zloženie: Voda, < 5 % aniontové tenszidy, < 5 % neionové tenszidy, aroma, konzervant: Bronopol, neobsahuje fosfáty, neobsahuje bieliadla.

SVN – Ne dovoliti, da pride v roke otrok. Izdelka ne nalivati v posode za hrano, pijačo ali druga živila.

Sestavine: voda, < 5 % anionski tenzidi, < 5 % neionski tenzidi, dišava, konzervansi: bronopol, brez fosfata, brez belila.

HU – Gyermkek kezébe nem kerülhet. Nem tölthető ételhez, italhoz vagy egyéb élelmiszerhez való használatra szolgáló edénybe.

Összetevők: víz, < 5 % anionos tenzidek, < 5 % nem ionos tenzidek, illatanyag, tartósítószer: bronopol, foszfátmentes, fehérítőszer nélkül.

BGR – Не позволявайте да попада в ръцете на деца. Не пълнете в съдове, предвидени за храна, напитки и други хранителни продукти.

Състав: вода, < 5 % анионни тензиди, < 5 % нейногенни тензиди, ароматно вещество, консервант: бронопол,